

# MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

L. 304/2004

A. Rej. opracowanie treści: 2014



AK  
Białystok

Kontakt

Smęczna Apollonia

††

MARCI SZEKSKA Stanisława

ps. "Mateczka"

zam. Cyrulik

3570/USK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — Т. 3570/1111 AK Bratyslava

Marciszewska  
Stanińska

**I. Materiały dokumentacyjne**

- I/1 — relacja właściwa  K. 1. 5. 1
- I/2 — dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora  K. 6. 5. 7
- I/3 — inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

**II. Materiały uzupełniające relację**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

- III/1 — dot. rodziny relatora —
- III/2 — dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 — dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —
- III/4 — dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 — inne... —

**IV. Korespondencja**

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]**

**VI. Fotografie**

# I/1 Relacja

Marciszewskiej Stawiskawy, zam. Cyrulik (nazwisko fałszywe okupac.  
Michalska Stawiskawa) ps. "Młotczaka", AK Białystok.

Relacja przystała do Fundacji: Apolonia Świeżna w 2004r.

Opisanie niezłoty Marciszewskiej (1916-1982) pochodzi z Archiwum  
płk. dr Lesława Heke w Białymstoku

skopis kronopis k.1 s.1



Marcińska Stanisława córka Juliana i

Julii z d. Drozdkiwicz urodzona w Białymstoku  
 9.05.1916 zamieszkała przy ul. Monopolowej 7. W czasie  
 okupacji żołnierze AK - nazwisko Michalska Stanisława  
 pseudonim „Mateczka” Łódzka. W mieszkaniu na  
 Monopolowej 7 w piwnicy (2 m wysoko) była otrocka  
 i magazyn, zlikwidowany w latach 40-tych z powodu  
 rozbiórki domu. „Mateczka” była w jednym oddziale  
 z Grabkiem Aleksandrem, Palićmem Zdzisławem, w 1941 r. na  
 polecenie AK wyjechała do Lublina i mieszkała  
 przy ul. Pańtłowicza 69, gdzie została i <sup>(bracia z u)</sup> ~~ostatecznie~~  
 i wykupiona przez Bstocian AK. W maju 1944 r. znów była  
 aresztowana i była osadzona w Białostockim więzieniu  
 przy ul. Kopernika. W tym czasie była tam również p. Styrut-  
 Kowaska Władysław (17-18 lat) cały czas skuta, bardzo  
 była podejrzana przestępca. Szefem więzienia był któryś  
 bardzo zdegenerowany Kubiś. Mama moja w 1944  
 przelała za wynoszenie i dostarczenie do Getta kartki  
 na żywność. Była też świadkiem stracenia 11 dziewcząt z  
 lubelskiego AK. Z więzienia wyszła w listopadzie 1944 r. Zmarła  
 16 listopada 1982 r. w Białymstoku. Pochowana na Cmentarzu  
 Farmym w Białymstoku. Po mężu Cybulik miała  
 2 dzieci Ewę i Jolę



## I/2 Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora

1. Fałszywy, lewy" paszport tożsamości na nazwisko Michalska Stanisława  
Białystok 11.08.1942r. (1/12. niem.)

kserokopia k. 1 s. 1-2, fot.

2. Zaświadczenie z pracy, Lublin 1941r. (1/12. niem.)

kserokopia mps. k. 1, s. 3

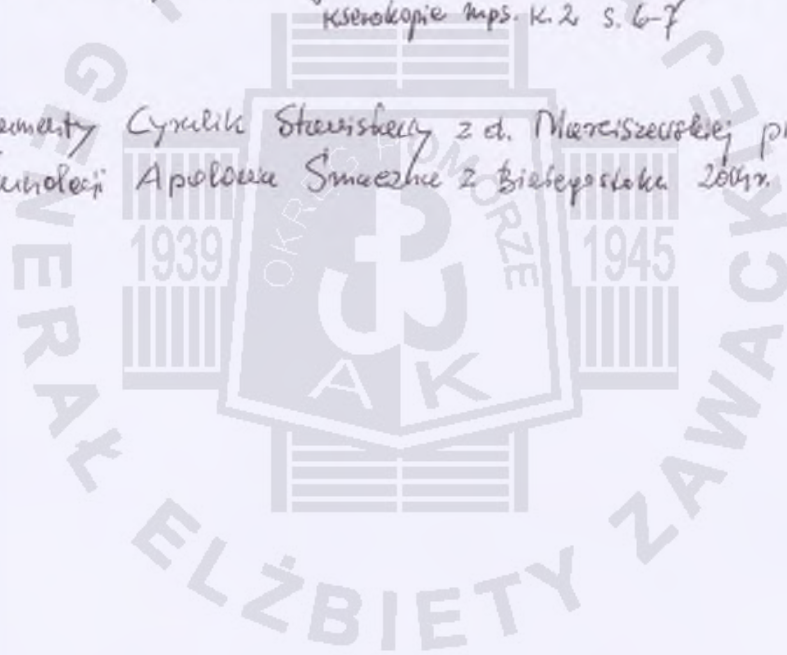
3. Zaświadczenie z pracy w Białymstoku z 1943r. (1/12. niem.)

kserokopia 2, mps k. 2 s. 4-5

4. Urząd Stanu Cywilnego w Białymstoku, 16 XI 1982r.  
Odpis skrócony aktu zgonu Cynkile Stanisławy z d. Marciszewskiej

kserokopia mps. k. 2 s. 6-7

Dokumenty Cynkile Stanisławy z d. Marciszewskiej przekazane do  
Fundacji Apolonia Smieszne z Białegostoku 2014r.



4/219

Name *Miebałska*  
 geborene *Mareiszewska*  
 Vorname *Stanisława*  
 Geburtstag *9. 5. 1916*  
 Geburtsort *Białystok*  
 Wohnort *Monopol* Str. Nr. *7*  
 Kreis *Białystok*  
 Beruf *Angestellte*  
 Volkstumszugeh. *polnisch*  
 Glaubensbek. *röm. kath.*  
 Staatsangeh. am 1.9.39. *polnisch*  
 Personenbeschreibung:  
 Größe *167*  
 Gestalt *stark*  
 Gesicht *rund*  
 Haar *hellblond*  
 Augen *blau*  
 Besondere Kennzeichen *keine*

**IM2**



Linker Zeigefinger Rechte-  
 Daumen

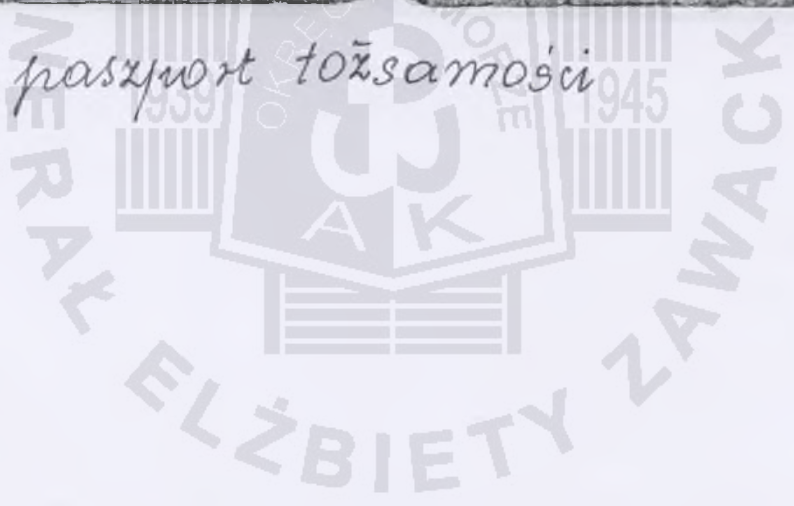
*Stanisława Miebałska*  
 Unterschrift des Ausweisinhabers.

**Białystok** den *11. 8.* 19*42*

Polizeipräsident  
 Der Bürgermeister  
 Amtskommissar  
*e. a.*

*Polern*  
 Unterschrift des ausfertigenden Beamten

"Lewy" paszport tożsamości





D/1/2

I/201/2

Salla bis: / Ważny do: / Barmia

8.4.1943

8.4.1944

8.4.1945

*W. M. M. M. M. M.*

*Wymiany marek dokonano*

*W. M. M. M. M.*

*W. M. M. M. M.*

*W. M. M. M. M.*

*W. M. M. M. M.*

Bezirk Bialystok



PERSONALAUSWEIS

Nr. *IM 0002*

10229/111

*78 11/8/44*





II/2/3

# Hauptbuchstelle

Für Handel, Gewerbe und Industrie

Główna Biuro Księgowości  
Dla Handlu, Rzemiosła i Przemysłu

Eingangszettel: Znak wstępu:	Uns. Zeich. Nasz Znak:	Ihr Zeich. Ich Znak:
Ihre Nachr. vom: Ich. wiadomość z:	Betrifft: Dotyczy:	

Fernsprecher Nr. 27-56  
Telefon

Lublin, den 2. August 1941  
Chopinstraße 3

Bankverbindung:  
Staatliche Emissionsbank,  
Fil. Lublin

Kontobankowe:  
Bank Emisyjny Oddział  
w Lublinie

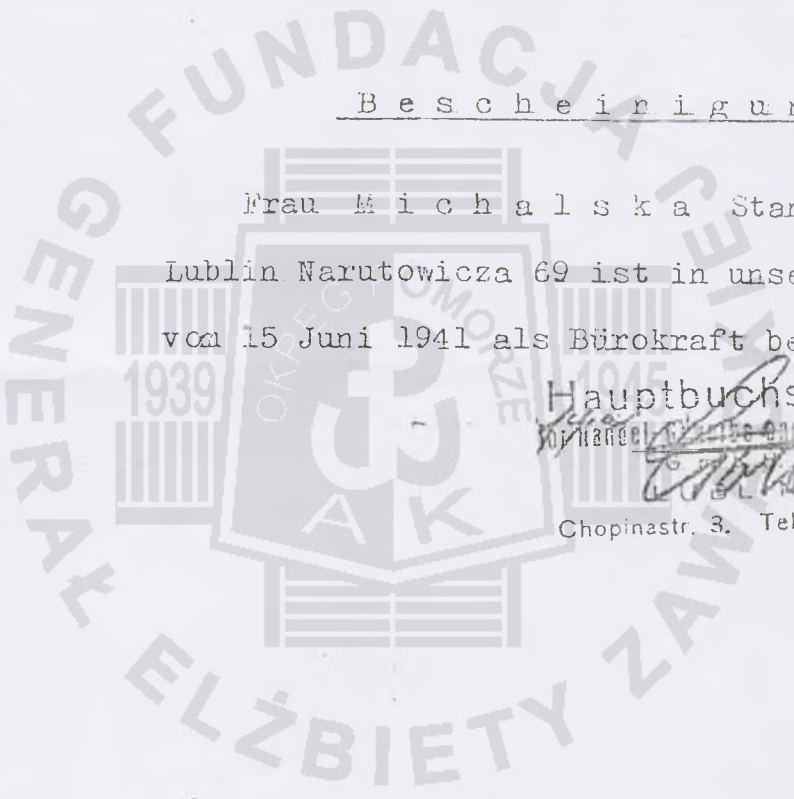
Buchhaltungen, Wirtschaftlich- und Steuerberatung, Buchvertrieb, Organisation, Berichte, Gutachten, Abschlüsse, Kfm. Verwaltungsarbeiten

Księgowość, Porady gospodarcze i podatkowe. Skład ksiąg handl. Organizacja. Sprawozdania. Orzeczenia. Zamknięcia bilansowe. Nadzór i prowadzenie ksiąg

## B e s c h e i n i g u n g

Frau Michalska Stanisława wohnhaft  
Lublin Narutowicza 69 ist in unserer Hauptbuchstelle vom 15 Juni 1941 als Bürokräft beschäftigt.

Hauptbuchstelle  
Für Handel, Gewerbe und Industrie  
*[Signature]*  
Chopinstr. 3. Tel. 27-55.



Sprechstunden jđ. Montag bis Freitag von 18-20 Uhr. Publikumsverkehr täglich von 8-13 Uhr  
Godziny przyjęć dla interesantów: od poniedziałku do piątku od godz. 18-20 godz. Dla publiczności od godz. 8-13-ej godz.

11/8/4.

# Ingenieurbüro Rogge & Co. Zweigniederlassung Bialystok

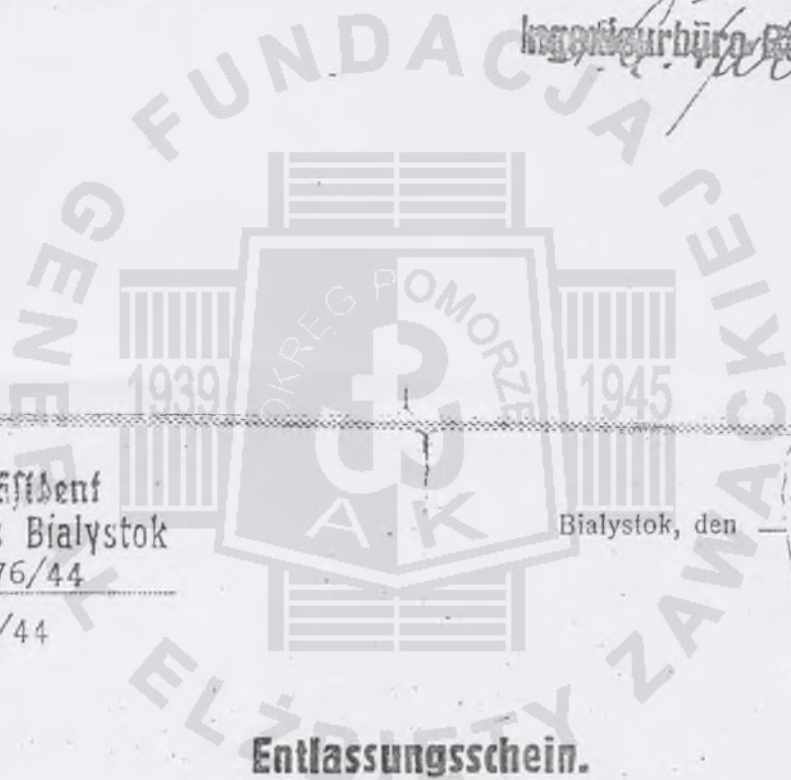
Telefon: 1059  
Bank-Konto: Stadtparkasse Bialystok  
Konto-Nr. 1050  
Tsch./Mi.

Bialystok, den 13. August 1943  
Tapiauerstraße 2  
Schließfach 18

## V o l l m a c h t

Die Polin Stanisława Michalski ist von uns beauftragt von unserem Schließfach 18 die Post abzuholen.-

Ingenieurbüro Rogge & Co.



Der Polizeipräsident  
Polizeigefängnis Bialystok  
G. B.-Nr. 2476/44  
IV A 3 468/44

Bialystok, den 27. Juni 1944.

## Entlassungsschein.

~~Der~~ Die Stanisława Michalska  
(Staatsangehörigkeit, Vorname, Familienname)

geboren am: 9.5.1916 in Bialystok

hat vom 23. Mai 1944 bis 27. Juni 1944 im hiesigen

Polizeigefängnis eingesessen.

Sie ~~ist~~ ist heute ordnungsmässig entlassen worden.

Auf Anordnung:



Hübner  
Unterschrift  
Meister der Schutzpolizei. 10

1/2/5

# Ingenieurbüro Rogge & Co. Zweigniederlassung Bialystok

Telefon: 1059

Bank-Konto: Stadtparkasse Bialystok  
Konto-Nr. 1050  
Tsch./Mi.

Bialystok, den 13. August 1943  
Tapiauerstraße 2  
Schließfach 18

## V o l l m a c h t

Die Polin Stanisława Michalski ist  
von uns beauftragt von unserm Schließfach 18 die Post  
abzuholen.-

Ingenieurbüro Rogge & Co.

00179

Der Polizeipräsident  
Polizeigefängnis Bialystok  
G. B.-Nr. 2476/44  
IV A 3 468/44

Bialystok, den 27. Juni 1944.

## Entlassungsschein.

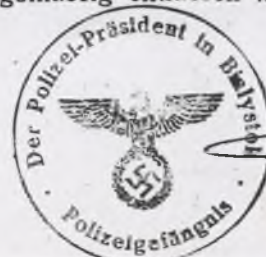
~~Der~~ - Die Stanislawa Michalska  
(Staatsangehörigkeit, Vorname, Familienname)

geboren am: 9.5.1916 in Bialystok

hat vom 23. Mai 1944 bis 27. Juni 1944 im hiesigen

Polizeigefängnis eingesessen.

Sie  
~~Er - Sie~~ ist heute ordnungsmässig entlassen worden. Auf Anordnung:



Hübner  
Unterschrift  
Meister der Schutzpolizei.

112/6



POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA

Województwo białostockie

URZĄD STANU CYWILNEGO w Białymstoku

Odpis skrócony aktu zgonu

I. DANE DOTYCZĄCE OSOBY ZMARLEJ:

- 1. Nazwisko Cyrulik
- 2. Imię (imiona) Stanisław
- 3. Nazwisko rodowe Marciszewska
- 4. Stan cywilny zamężna
- 5. Data urodzenia 9 maja 1916r.
- 6. Miejsce urodzenia Białystok
- 7. Miejsce zamieszkania Białystok, Chrobrego 16 m63

II. DANE DOTYCZĄCE DATY I MIEJSCA ZGONU:

- 1. ~~16 listopada~~ 16 listopada ~~tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego drugiego~~ 16 ~~1982/r.~~ 1982/r. Białystok

III. DANE DOTYCZĄCE MAŁŻONKĄ OSOBY ZMARLEJ:

- 1. Nazwisko Cyrulik
- 2. Imię Wacław
- 3. Nazwisko rodowe

IV. DANE DOTYCZĄCE RODZICÓW OSOBY ZMARLEJ:

<p>1. Nazwisko</p> <p>2. Imię (imiona)</p>	<p>Matka</p> <p><u>Marciszewska</u></p> <p><u>Josefa</u></p> <p>Wzrost i waga ciała zmarłego</p> <p>Miejsce aktu zgonu Nr <u>2311/82</u></p> <p><u>16</u> <u>19</u></p> <p><u>listopada</u> <u>82</u></p> <p>KIEROWNIK</p> <p>Urzędu Stanu Cywilnego</p> <p><i>W. H. Uscitowska</i></p>
--	---

Nr 1254/DW/On - 20.6.77 - 537.000 + 30 szt. - piśm. kl. 3 A1/70



I/2/7

POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA

Województwo białostockie

URZĄD STANU CYWILNEGO w Białymstoku

Odpis skrócony aktu zgonu

I. DANE DOTYCZĄCE OSOBY ZMARLEJ:

- 1. Nazwisko Cyrulik
- 2. Imię (imiona) Stanisław
- 3. Nazwisko rodowe Marciszewski
- 4. Stan cywilny zamężny
- 5. Data urodzenia 9 maja 1916r.
- 6. Miejsce urodzenia Białystok
- 7. Miejsce zamieszkania Białystok, Okr. Obrego 16 m63


II. DANE DOTYCZĄCE DATY I MIEJSCA ZGONU:

- 1. ~~Data następnego listopada tysiąc dziewięćset osiemdziesiątego drugiego/16~~ 16 ~~1982/r.~~ 1982/r. Białystok

III. DANE DOTYCZĄCE MAŁŻONKI OSOBY ZMARLEJ:

- 1. Nazwisko Cyrulik
- 2. Imię Wacław
- 3. Nazwisko rodowe

IV. DANE DOTYCZĄCE RODZICÓW OSOBY ZMARLEJ:

<p>1. Nazwisko</p> <p>2. Imię (imiona)</p>  <p>50 2/50</p>	<p>Matka</p> <p><u>Marciszewska</u></p> <p><u>Józefa</u></p> <p>Miejsce, aktu zgonu Nr <u>2311/82</u></p> <p><u>16 listopada 1982</u></p> <p>KIEROWNIK</p> <p>Urzędu Stanu Cywilnego</p> <p><i>W. H. Wcisłowski</i></p>
---	---

9. 3570/USK

AK  
Białystok

MARCISZEWSKA Steen'ska  
ps. Matczaka  
z im. Cyrulik

nazw. fałszywe okupac. Michalska

(V) Wpisany ze źródeł  
niezmiernie karty informacyjne

1

T. 3570/Hsk

# MARCISZEWSKA Stanisława (1916-1982)

zam. Cybulik

ps. "Mateuszka"

(mieszkała Okupacyjne fałszywe Niemce)

Urodzona w Białymstoku, w czasie okupacji  
żołnierze AK, Łączniczka ps. "Mateuszka".

Była w jednym oddziale z Grubkiewiczem Stanisławem i Idzińskim

W 1941r. wyjechała do Lublina, zamieszkała przy Herutoniczu 68

i tuż aresztowana, wykupiona przez Białostockie AK

W maju 1944r. znów aresztowana, osadzona w więzieniu

w Białymstoku. Była strażniczką i była podczas przesłuchań.

(Koparka ze wnoszeniem i dostarczaniem kartek na żywność  
do ojetta)

A. Ropi 2014

zob. Relacja T. 3570/Hsk

T. 3570 / WSK

AK  
Białystok

MARCISZĘLSKA Staniotawa

VI Fotografie

1. zdj. legitym. powiększone [b.d.] [repor.], str. 1

Z. Świtaj. 2014r.



V 1/1

T. 3579/WSK

AK  
Białystok



Marciszewska Stanisława

Michalska Stanisława (falszura)  
"Mateczka"



MARCISZEWSKA Stanisława



Zakład Produkcyjny w Legnicy  
TECZKA DO AKT  
SWW 1824-331      ZN-96/1

